



QUICK START GUIDE REBEL

ATTENTION: PLEASE READ QUICK START GUIDE BEFORE USE

ATTENTION: PRIÈRE DE LIRE LE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE AVANT UTILISATION

ATENCIÓN: LEA LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO ANTES DE USARLO

BEACHTUNG: VOR DEM GEBRAUCH BITTE DIE SCHNELLSTARTANLEITUNG LESEN

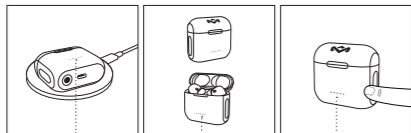
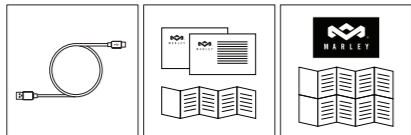
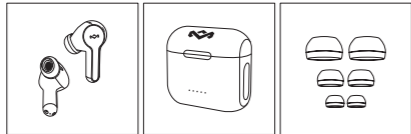
ATTENZIONE: LEGGERE LA GUIDA DI AVVIAMENTO RAPIDO PRIMA DEL USO

OPGELET: VOOR HET GEBRUIK DE SNELSTARTGIDS LEZEN

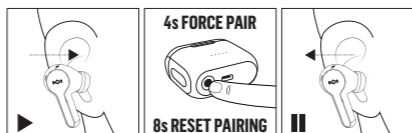
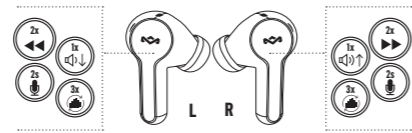
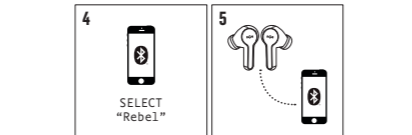
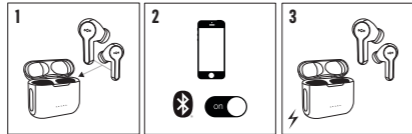
注意: ご使用前にクイックスタートガイドを必ずお読みください。

提示: 使用前請閱讀快捷使用說明

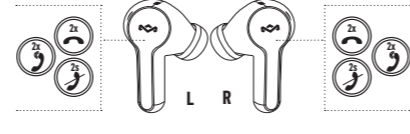
주의: 사용 전에 빠른 시작 가이드를 읽어 주십시오.



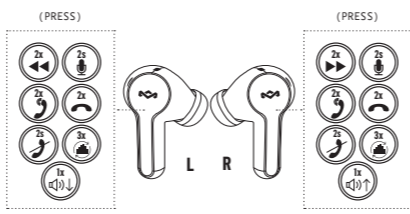
Rebel / Bluetooth® Earbuds



Quick Start Guide



MONO MODE



ISOLATING EAR TIPS



Choose your preference from any of the 3 ear tips provided and adjust the EQ accordingly by pressing either earbud 3 times.

Quick Start Guide

- Initial Set Up:**
 - Open Case.
 - Remove earbuds and remove paper film from the bottom.
 - Place Earbuds in Case.
 - Leave earbuds in closed case for 15 minutes before first pair.
 - Open lid and remove earbuds to pair.

- Battery Life:** Tap case to check battery level. LEDs on case will indicate status.

- Powering On and Pairing:** Remove earbuds from the charging case and they will automatically go into pairing mode. Select "Rebel" from your device's Bluetooth® menu.

- Force pair to New Device:**
 - Open case lid, press and hold case button for 4 seconds.

- Reset Earbuds to Factory Settings:**
 - Open lid while earbuds are in case, press and hold case button for 8 seconds.
 - Earbuds will quickly flash red indicating factory reset. Close lid. To pair to device follow step 1.

- Préparation initiale:**
 - Ouvrez l'étui.
 - Retirez les écouteurs et ôtez les autocollants.
 - Placez les écouteurs dans l'étui.
 - Laissez les écouteurs dans l'étui fermé pendant 15 minutes avant d'effectuer le premier appairage.
 - Ouvrez le couvercle et retirez les écouteurs pour effectuer l'appairage.

- Durée de vie de la batterie:** Tapez sur l'étui pour voir l'état des voyants indiquant la charge de la batterie.

- Mise sous tension et appairage:** Retirez les écouteurs de l'étui de charge. Ils passent automatiquement en mode d'appairage. Dans le menu Bluetooth®, sélectionnez « Rebel ».

- Pour désappairer les écouteurs de l'appareil:** Appuyez quatre fois sur le bouton pour désappairer les écouteurs de l'appareil. Les écouteurs seront désappairés et prêts à être appairés à un autre appareil.

- Réinitialisez les paramètres Bluetooth®:**
 - Éteignez les écouteurs en appuyant sur le bouton de l'écouteur droit et de l'écouteur gauche pendant quatre secondes.
 - Appuyez ensuite sur le bouton de l'écouteur gauche ou de l'écouteur droit pendant huit secondes.

- Configuración inicial:**
 - Abra el estuche.
 - Retire el plástico protector de cada audífono.
 - Coloque el audífono en el estuche y cierre la tapa.
 - Deje los audífonos en el estuche cerrado durante 15 minutos antes del primer acople.
 - Abra la tapa y saque los audífonos para acoplarlos.

- Vida de la batería:** Toque el estuche y vea el estado de LED de la batería para revisarla.

- Encendido y coplamento:** Saque los audífonos del estuche de carga. Estos se pondrán automáticamente en modo de acoplamiento; en el menú Bluetooth®, seleccione "Rebel".

- Para desacoplarse del dispositivo:** Para desacoplar los audífonos de un dispositivo, oprima el botón 4 veces. Los audífonos se desacoplarán y después estarán listos para acoplarse con otro dispositivo.

- Reinício de la configuración Bluetooth®:**
 - Apague los audífonos manteniendo presionado el botón en los audífonos izquierdo y derecho durante 4 segundos.
 - Después, mantenga presionado el botón del audífono izquierdo o derecho durante 8 segundos.

- Predisposizione iniziale:**
 - Aprire la scatola.
 - Rimuovere gli auricolari e il film di carta dal fondo.
 - Collocare gli auricolari nella scatola.
 - Lasciare gli auricolari nella scatola chiusa.
 - per 15 minuti prima del collegamento iniziale.
 - Aprire il coperchio ed estrarre gli auricolari per il collegamento.

- Durata della batteria:** Toccare la scatola per vedere lo stato LED per la batteria.

- Accensione e accoppiamento:** Rimuovere gli auricolari dalla scatola di carica, passeranno automaticamente in modalità accoppiamento, dal menu Bluetooth®, selezionare "Rebel".

- Per disassociare gli auricolari dal dispositivo:** Per disassociare gli auricolari da un dispositivo premere il pulsante 4 volte. Gli auricolari si disassociano e sono pronti

ad accoppiarsi con un altro dispositivo.

- Ripristino delle impostazioni Bluetooth®:**
 - Spegnerli gli auricolari mantenendo premuto il pulsante a sinistra o a destra dell'auricolare per 4 secondi.
 - Quindi premere il pulsante a sinistra o a destra dell'auricolare per 8 secondi.

- Erste Einrichtung:**
 - Den Behälter öffnen.
 - Die Ohrhörer herausnehmen und die Papierfolie vom unteren Ende abziehen.
 - Die Ohrhörer in den Behälter legen.
 - Vor dem ersten Pairing die Ohrhörer für 15 Minuten in geschlossenen Behälter liegen lassen.
 - Den Deckel öffnen und die Ohrhörer zum Pairing herausnehmen.

- Batterielebensdauer:** Zum Überprüfen des LED-Status der Batterie auf den Behälter klopfen.

- Einschalten und Pairing:** Nehmen Sie Ohrhörer aus dem Ladebehälter. Sie werden beim Herausnehmen aus dem Behälter automatisch in den Pairing-Modus versetzt. Im Bluetooth®-Menü „Rebel“ auswählen.

- Abtrennen von Gerät:** Zum Trennen der Ohrhörer von einem Gerät die Taste viermal drücken. Die Ohrhörer werden abgetrennt und können dann mit einem anderen Gerät gekoppelt werden.

- Bluetooth®-Einstellungen zurücksetzen:**
 - Die Ohrhörer durch 4 Sekunden langes Drücken der Taste an linken oder rechten Ohrhörer ausschalten.
 - Dann die Taste an linken

oder rechten Ohrhörer 8 Sekunden lang drücken.

- Iniitiële instelling:**
 - Open het etui.
 - Verwijder de oordopjes en verwijder de stickers.
 - Plaats de oordopjes in het etui.
 - Voor het eerste koppelen laat de oordopjes gedurende 15 minuten in een gesloten oplader zitten.
 - Open het deksel en verwijder de oordopjes om ze te koppelen.

- Levensduur van de batterij:** Om de LED status van de batterij te zien tik op het etui om de batterij te controleren.

- Inschakelen en koppelen:** Door de oordopjes uit de oplader te verwijderen ze gaan automatisch over naar de koppelmodus, in het Bluetooth®-menu selecteer "Rebel".

- On van het het apparaat te ontkoppelen:** Om de oordopjes van een apparaat los te koppelen, drukt u 4 keer op de knop. De oordopjes worden ontkoppeld en kunnen vervolgens worden gekoppeld aan een ander apparaat.

- Bluetooth®-instellingen opnieuw instellen:**
 - Schakel de oordopjes uit door de knop op het linker- of rechteroordopje 4 seconden ingedrukt te houden.
 - Houdt vervolgens de linker- of rechterknop van het oordopje 8 seconden ingedrukt.

- 最初のセットアップ:**
 - ケースを開きます。
 - イヤッドを取り出し、底部のシールをはがします。

- 断開配対:** 欲断開與某設備的配対，長按隨身盒

- イヤッドをケースにセットします。
- 初回ペアリングの前にイヤッドをケースに入れ 15 分間蓋を閉じたままの状態にします。
- 蓋を開き、イヤッドを取り出しペアリングを行います。

- 電池の残量:** 電池の残量を調べるには、ケースをタップするとLEDライトが電池の状態を示します。

- 電源オンとペアリング:** 充電ケースからイヤッドを取り出します。自動的にペアリングモードになるので、Bluetooth®メニューから "Rebel" を選択します。

- デバイスのペアリングを解除するには:** イヤッドとデバイスのペアリングを解除するには、ボタンを4回押します。イヤッドのペアリングが解除され、別のデバイスとペアリングできるようになります。

- Bluetooth® 設定のリセット:** イヤッドの左右のボタンを4秒間押し続けてイヤッドをオフにします。次に、右または左のボタンを8秒間押し続けます。

1. 初始設定
 - 打開隨身盒。
 - 移去每個耳機上的保護膜。
 - 將耳機放入充電盒，並關閉盒蓋。
 - 關上盒蓋後，在第一次配對之前將耳機留在盒內15分鐘。
 - 打開充電盒，取出耳機並配對。

- *請注意：可以通過把耳機入盒實現開機，打開隨身盒蓋取出耳機實現開機。

2. 電源壽命：輕點隨身盒，即可通過 LED 指示燈查看電池狀態。

3. 充電和配對：耳機從隨身盒取出後，就自動進入配對模式。在藍牙功能表中選擇 "Rebel"。

4. 斷開配對：欲斷開與某設備的配對，長按隨身盒

底部按鍵4秒（耳機保持在盒內），耳機隨後與該設備斷開並隨時可以配對其它設備。

5. 重置藍牙設置：
 - 關閉耳機，將左右耳機放回隨身盒內即可自動開機。
 - 保持隨身盒開蓋，然後長按隨身盒底部按鍵8秒。

1. 초기 설정:
 - 케이스를 엽니다.
 - 이어폰을 꺼내고 아래쪽의 종이 필름을 제거합니다.
 - 케이스에 이어폰을 넣습니다.
 - 페어링을 처음 하기 전에는 이어폰을 닫힌 케이스에 15분간 그대로 둡니다.
 - 뚜껑을 열고 이어폰을 꺼내어 페어링을 합니다.

2. 배터리 수명: 케이스를 눌러 배터리 및 배터리의 LED 상태를 확인합니다.

3. 전원 켜기 및 페어링: 충전 케이스에서 이어폰을 꺼냅니다. 이어폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다. Bluetooth® 메뉴에서 "Rebel"을 선택합니다.

4. 기기에서 페어링 해제: 기기에서 이어폰의 페어링을 해제하려면 버튼을 4회 누릅니다. 이어폰의 페어링이 해제되고 다른 기기와 페어링할 준비가 됩니다.

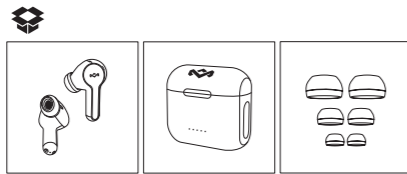
5. Bluetooth® 재설정:
 - 왼쪽 및 오른쪽 이어폰의 버튼을 4 초간 길게 눌러서 이어폰을 끕니다.
 - 그 다음, 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰 버튼을 8초 동안 길게 누릅니다.

*請注意：可以通過把耳機入盒實現開機，打開隨身盒蓋取出耳機實現開機。

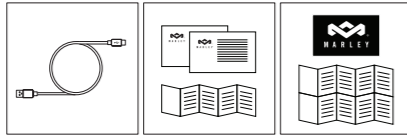
欲断開與某設備的配對，長按隨身盒

Quick Start Guide

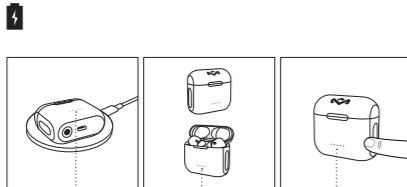
QUICK START GUIDE REBEL



이어폰 여행용 케이스, 예비 배터리 포함 귀팁

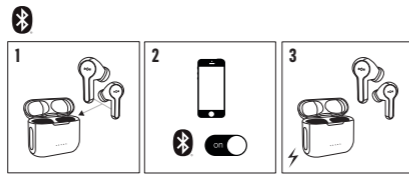


USB-A - USB-C 충전 케이블 환영 카드 보증서 스티커 QSG(간단사용설명서)

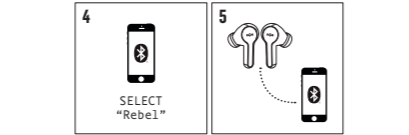


		<ul style="list-style-type: none"> ●○○○○ = 0-20% ●●○○○ = 20-40% ●●●○○ = 40-60% ●●●●○ = 60-80% ●●●●● = 80-100%
--	--	--

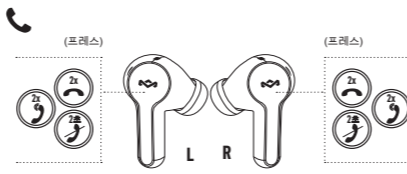
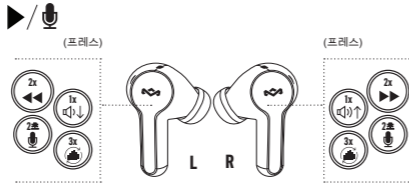
충전하려면 이어폰을 휴대용 케이스에 넣습니다 충전 방법 LED 상태를 확인하려면 거나 누릅니다



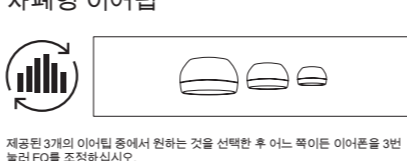
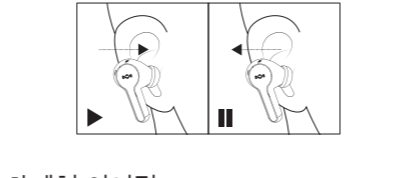
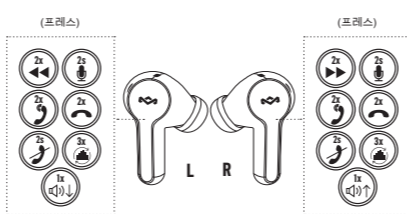
Bluetooth® 커플링



"Rebel"을 선택합니다 연결됨



모노 모드



Full instruction and warranty details can be found at <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Para obtener libro de instrucciones, detalles de garantía y excepciones, visite <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Per maggiori informazioni visitare il sito <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Teljes útmutató és garanciafeltételek: <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Pełna instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie: <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Úplné pokyny a detaily záruky nájdete na <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

De volledige handleiding en garantigegevens kunnen hier worden gevonden: <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Fullstendige instruksjoner og garantiedetaler kan finnes på <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Fullständiga instruktioner och garantiinformation finns på <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση στη διεύθυνση <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Instruções completas e informações da garantia podem encontrar-se em <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

Talimat ve garanti detaylarını tamamina adresinden erişilebilir <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

如需查看完整说明和质保详情，请访问 <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

如需完整說明與保固詳情，請瀏覽 <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

取扱説明書の全文および保証内容の詳細は、 <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

をご覧ください。 자세한 설명과 품질보증서 세부사항은 <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

에서 확인할 수 있습니다. <https://www.thehouseofmarley.com/customer-support/instruction-books>

COMPLIANCE INFO

Conformité / Conformidad / Beachtung / Conformità / Nalevingsinformatie / 合規信息 / 규정 준수 정보 / コンプライアンス情報

REBEL
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF EXPOSURE STATEMENT:
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. **CAUTION!**

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED STATEMENT: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

ISED RF EXPOSURE STATEMENT:
The device is compliant with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA).

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME
Après examen de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquiescer. les informations correspondantes.

Ces exigences un SAR limite SAR de 1,6W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE
Your Rebel includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Consumer Relations who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

CAUTION
Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type – replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types); – disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; – leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; – a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

BATTERY DIRECTIVE
This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE EXPLANATION
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FR REBEL

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

DÉCLARATION ISED
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb - 003 du canada.

REPLACEMENT DES PILES
Votre enceinte Rebel comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

DIREXION RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS
Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

EXPLICATION WEEE
Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NL REBEL

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BATTERIJEN VERVANGEN
De Rebel komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om niet zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

BOB MARLEY™ MARLEY™ BOBMARLEY.COM

©Fifty-Six Hope Road Music Ltd., 2011-2021. Right of Publicity and Persona Rights. Fifty-Six Hope Road Music Ltd. EM-JE121

Marley, the Marley logo, Bob Marley and the Bob Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and any use of such marks by The House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.

które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

OBJASNIENIE WEEE

♻ Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których zostały wykonane.

Niniejszym firma FKA Brands Ltd oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Kopię Deklaracji zgodności można uzyskać pod **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

BG REBEL

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: БАТЕРИИТЕ (КУТИЯТА С БАТЕРИИ ИЛИ ПОСТАВЕНИТЕ БАТЕРИИ) НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗЛАГАТ НА ПРЕКАЛЕНО ЗАТОПЛЯНЕ КАТО СЛЪНЧЕВА ТОПЛИНА, ОГЪН ИЛИ ДРУГИ ПОДОБНИ. ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ АКО БАТЕРИЯТА НЕ Е ПОСТАВЕНА ПРАВИЛНО. ЗАМЕНЕТЕ ЕДИНСТВЕНО СЪС СЪЩИЯ ИЛИ С ПОДОБЕН ВИД.

ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА:

Вашият Rebel включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятния случай, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА

♻ Този символ показва, че батериите не трябва да се изхвърлят ♻ с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батериите на предназначениите за тази цел места.

ОБЕО ОБЯСНЕНИЕ

♻ Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради неконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната многократно употреба на материалните ресурси.

С настоящето, FKA Brands Ltd, декларира, че това радиосъоръжение е в съответствие на основните изисквания и на други необходими условия на Директива 2014/53/EU. Копие от Декларацията за съответствие може да бъде получено от **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

RO REBEL

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Difuzorul Rebel include un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul improbabil în care ați fi obligat să înlocuiți acumulatorul, contactați Serviciul Clienți care va va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACUMULATORII

♻ Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile ♻ și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Vă recomandăm să predați bateriile și acumulatorii uzați la punctele de colectare puse la dispoziție.

EXPLICAȚIA DEEE

♻ Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-i cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

FKA Brands Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Un exemplar al Declarației de conformitate poate obținut de la **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

AR REBEL

اقرأ كل الإرشادات وفهمها قبل استخدام المنتج بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها.

استبدال البطارية
يعتوي نظام Rebel على بطارية قابلة لإعادة الشحن مصممة ح صمماً للاستمرار على مدار عمر المنتج. في حالة احتياجك لبطارية بديلة، هو أمر بعيد الاحتمال، يرجى الاتصال بخدمة العملاء حيث يمكنك الحصول على التفاصيل حول خدمة استبدال البطارية داخل الضمان أو خارجه.
تعليمات البطارية
يشير هذا الرمز إلى أن البطاريات ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المخلفات المنزلية لأنها تحتوي على مواد قد تضرر بالبيئة والصحة. يُرجى التخلص من البطاريات في أماكن التجميع المخصصة.
مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية
يشير هذا الرمز إلى أن المنتجات ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. تقادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير خاضعة للتسايط، يُرجى إعادة تدويرها على نحو مسؤول لتعزز إعادة الاستخدام المستدام العربية
تقر FKA Brands Ltd بوجبه أن هذا الجهاز اللاسلكي يأتي متوافقاً مع المتطلبات اللازمة وغيره من الأحكام ذات الصلة من الأمر الإرشادي ٢٠١٤/٥٣/EU. ويمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة على

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

CN REBEL

使用之前請閱讀所有指南並妥善保存以備未來參考

更換電池

Rebel 隨帶一個可充電電池。設備使用期內無需更換電池。當您因某種特殊原因需要更換電池時，請與客服聯繫。客服人員將為您提供詳盡的保修期內和保修期後更換電池的服務說明。廢舊電池的處理

♻ 此符號表示電池不得與家庭勳色一起丟棄，因為電池含有對環境和健康有害的成分。請將廢舊電池送至指定的收集處。
歐共體廢棄電子電器設備指南(WEEE)解釋
♻ 此標識表示在歐共體內本產品不得與家庭勳色一起丟棄。無控制的勳色丟棄有害環境或健康，必須避免。請盡力回收廢舊設備，使其持續得以再生利用。

FKA分銷有限公司在此聲明，此無線設備符合2014/53/EU指南的基本要求和其它相關條款。請訪問www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity以獲取合規聲明的副本。

NCC WARNING MESSAGE

低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用人均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ID REBEL

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM PENGGUNAAN DAN SIMPAN PETUNJUK INI UNTUK RUJUKAN DI MASA MENDATANG.

PENGANTIAN BATERAI

Rebel Anda mencakup baterai isi ulang yang dirancang untuk bisa dipakai selama masa pakai produk. Apabila Anda memerlukan baterai pengganti, hubungi Layanan Pelanggan yang akan memberikan detail tentang layanan baterai pengganti garansi dan di luar garansi.

ARAHAN BATERAI

♻ Simbol ini menunjukkan bahwa baterai tidak boleh dibuang ♻ bersama sampah rumah tangga karena mengandung zat yang dapat merusak lingkungan dan kesehatan. Buang baterai di tempat pengumpulan yang telah ditentukan.

PENJELASAN WEEE

♻ Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga lain di seluruh UE. Untuk mencegah kemungkinan bahaya pada lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, daur ulang produk ini secara bertanggung jawab untuk mempromosikan penggunaan kembali sumber daya bahan secara berkelanjutan.

FKA Brands Ltd dengan ini menyatakan bahwa peralatan radio ini mematuhi persyaratan penting dan ketentuan relevan lainnya dari Arahan 2014/53/EU. Salinan Pernyataan Kepatuhan bisa diperoleh dari **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

KR REBEL

사용 전에 모든 지침을 읽고 이후 참조할 수 있도록 보관해 두십시오.
배터리 교체

REBEL에는 제품의 수명을 지속하도록 설계된 재충전 배터리가 포함 되어 있습니다. 드물지만 배터리를 교체해야 하는 경우에는 고객 서비스 부서에 문의하여 보증 및 보증 외 배터리 교체 서비스에 대한 상세 정보를 확인하십시오.

배터리 지침

♻ 이 기호는 배터리가 환경 및 건강에 해를 끼칠 수 있는 물질을 함유 하고 있으므로 가정용 쓰레기로 폐기해서는 안 된다는 것을 나타냅니다. 배터리를 지정된 수거 장소에 버리십시오.

WEEE 설명

♻ 이 표시는 이 제품을 EU 전역에서 다른 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안된다는 것을 나타냅니다. 통제되지 않은 쓰레기 폐기로 인해 환경이나 인체에 해를 끼치지 않도록 하려면 책임감을 갖고 재활용하여 물질 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진하십시오.

FKA BRANDS LTD는 이 무선 장비가 DIRECTIVE 2014/53/EU의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다. 적합성 선언서 (DECLARATION OF CONFORMITY) 사본은 www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity에서 얻을 수 있습니다.

ID REBEL

제12조 DGT의 허가 없이 회사, 기업 또는 사용자는 주파수를 변경하거나 송전을 개선하거나 원래 특성은 물론 성능을 공인된 저전력 무선 주파수 장치로 바꿀 수 없습니다.

제14조 저전력 무선 주파수 장치는 항공기 보안에 영향을 미치거나 합법적 통신을 간섭해서는 안 됩니다. 이를 발견한 경우 사용자는 간섭을 하지 않을 때까지 즉시 작동을 중지해야 합니다. 앞서 말한 합법적 통신이라 함은 무선 통신이 전기통신법에 따라 작동된다는 뜻입니다. 저전력 무선 주파수 장치는 합법적 통신 또는 ISM 전파 방송 장치의 간섭에 민감해야 합니다.

CE

인증받은자의 상호: (주)디엘에이씨인터내셔널
인증명/모델명:특정소출력 무선기기[무선데이터통신시스템용 무선기기]/EM-JE131
제조자 및 제조국가: FKA Distributing Co., LLC / China
제조년월:2020-09
인증번호: R-C-DMV-EM-JE121
모델명 (Model): EM-JE121

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있을 해당 무선설비는 전파혼신 가능 성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없을



Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un período prolongado. Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée. Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein. Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi. Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitate il sito <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Marley and the Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and the use of such marks by House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.

Operating frequency band: 2402 - 2480MHz
CE BT Max Power Transmitted Power:
Left Ear:11dBm, Right Ear:11dBm

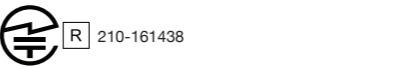
Distributed by
House of Marley, LLC,
3000 N. Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390.

Imported into the UK by
FKA Brands Ltd, Tonbridge, TN110GP, UK.

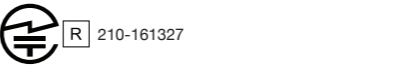
Imported into the EU by
FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2. IE

QS-EMJE121

Right Earbud EM-JE121R
FCC ID: PVB-EMJE121R
IC:10613A-EMJE121R



Left Earbud EM-JE121L
FCC ID: PVB-EMJE121L
IC: 10613A-EMJE121L



Charging Case EM-JE121
FCC ID: PVB-EMJE121
IC:10613A-EMJE121



EM-JE121
© 2021 House of Marley, LLC.
All Rights Reserved.
Tonbridge, TN11 0GP, UK
29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, IE